

■访 谈

阿尔泰:诗歌愈写愈通俗、 愈通俗愈深刻、愈深刻愈通透

全 阿力玛 文

蒙古族诗人阿尔泰从1966年开 始发表作品,1980年代起以一系列风 格独特的诗作驰骋诗坛。他曾任《花 的原野》主编、内蒙古作协主席。2022 年,推出8卷(9册)的《阿尔泰文集》。 近期,内蒙古师范大学教授满全带领 学生阿力玛、文鹏对他进行专访。

诗歌的深刻可以在淳朴和通俗中实现

全:阿尔泰老师,您好! 祝贺您的新书《阿尔泰文集》 近期出版。作品集每卷题目都由不同花草、树木的名字命名, 如玫瑰花、黑果栒子、报春花、荨麻、落叶松、杜松等,这些富有 诗意的命名背后的意图是什么?

阿尔泰:在我的诗歌创作中,草原上的植物代表着不同意 蕴。1990年出版的诗集《心灵的报春花》,后来成为我的代表 作,也是用草原植物命名,意为"在心灵中成长的报春花"。花 草是大地的语言、世间的音符。对牧民来说,花草是生产、生 活的来源,水草丰美的牧场就是牧人的天堂。我用一生的笔 墨歌颂大地、歌颂大地上的花草和人民。

满 全:我在读研究生期间有幸听过您的讲座。记得有 一次,您讲过"诗歌愈写愈通俗,愈通俗愈深刻",这句话至今 令我印象深刻,甚至对我的诗歌创作也有所影响。

阿尔泰: 我非常喜欢这句话, 来自蒙古国诗人策·其木德 的演讲。后来我又加了一句,即"诗歌愈写愈通俗、愈通俗愈 深刻、愈深刻愈通透"。策·其木德用这句话道出了诗歌创作 的奥秘,那就是诗歌创作的最高境界在于淳朴。淳朴是艺术 的本质,淳朴的诗歌会变得宏阔,深刻就在于淳朴和通俗之 中,淳朴、通俗的诗歌才能清澈、透明。

以洪水般的豪情、海浪般的激情来写作

全:情感是诗歌的血液,但是每位诗人的情感表达方 式有所不同。阅读您的诗歌,犹如一位巨人站在高处发表演 讲,看透红尘、看透世间万物者才能俯瞰大地。我曾在博士论 文《批评的功能》(2002年)中总结出蒙古族诗歌的四种情感范 式,即深情、热情、抒情和豪情,虽相似,但不相同。也就是说, 每位诗人的情感力度、强度、密度以及爆发方式、表达路径截 然不同。我把您的诗歌情感归类为豪情范式,您的诗歌情感 有时如同暴风骤雨,有时如同高山瀑布,有时如同波涛骇浪, 力度、强度和密度前所未有。

阿尔泰: 你总结得非常到位, 我的诗歌的确有洪水般的豪

以无尽的春色和柔情

族诗

黄

柏

作

一命和

杨

玉

梅



情、海浪般的激情。诗歌是情感的产物、情感的表达。诗人是

情感的建筑师、画家和雕塑家,诗歌以情感为动力。如果问我

诗歌中的豪情从何而来,一是与生俱来,二是后天学习,我曾

于1986年翻译美国诗人惠特曼的诗集《草叶集》,他的诗风也

轻重的地位。从上世纪80年代开始,您在诗歌创作中探索新

的表达方式,这些探索集中体现于诗集《心灵的报春花》,在蒙

阅读,受其影响我的诗歌情感发生了变化。另一方面,我发现

传统诗歌的条条框框无法容纳潮水般的豪情,也就是说,当旧

形式无法装载新内容的时候,需要对旧形式进行改造。我曾

在一次演讲中说:"如果在寒冷的冬天,把一罐热气腾腾的黄

油洒在玻璃上的一刹那,就会形成自然的形状,外部力量的强

与弱决定着形状的各异,对诗歌形式来说,诗人情感的力度、

强度和密度会决定诗歌形式。"诗歌是情感的运动。情感的爆

在诗人情感爆发时内容即形式,形式即内容,形式与内容融

为一体。因此,诗歌创作不能顺从某种外部的规律或模式,

应该遵循内心节拍和情感节奏而自然生成。例如《醒来吧,

我的诗》(1983年)中曾写道:"太阳已经起床了,草儿也睡醒

了/在折勒上过夜的雾霭早已醒来嬉戏去了/醒来吧,我的

诗/宽阔的草原睡醒了/毡包睡醒的炊烟在袅袅上升/早已起

床的丹巴老人/正走向上了绊的贴杆马/醒来吧,我的诗/苏

醒的牛奶正愉快地滋入惊醒的奶桶/苏醒的羊群正悠然漫向

惺忪的牧场/露珠醒了,奔向灿烂的朝阳/激情醒了,投入火

热的生活/醒来吧,我的诗。"这首诗正是情感的自然流露,所

以读起来不会别扭,看似无节奏、无押韵,其实不然,有明显的

你刚才说深情、热情、抒情和豪情会创造不同诗歌形式。

发烈度、强度和方式不同,将会导致诗歌形式的不同。

满 全:您的诗歌在蒙古语诗坛乃至全国诗坛都有举足

阿尔泰:一方面,我对惠特曼《草叶集》的翻译是一种深度

《心涯艺海》蒙文版封面

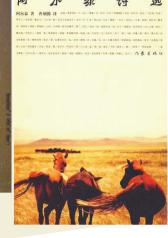
影响了我的创作。

情感节奏。

古语诗坛上掀起了旋风。



《诗话集》蒙文版封面



来源



阿尔泰:回想起童年,我印象最深刻的是常常迷醉于姥爷 讲的故事和母亲唱的民歌。姥爷非常喜欢讲"乌力格尔"。他 常常带领我去邻村,跟牧人一同讲"乌力格尔",我则在一旁沉 迷于"乌力格尔"中的人物和情节。现在想来,民间口传文艺 潜移默化地影响了我的诗歌,它成为了我的创作素材和灵感

童年时期养成的阅读习惯也影响了我的创作。当时在旗 里上学,正值"三年困难时期",生活非常艰难。但是,只要有 一点钱我就会买书来阅读。很幸运的是,当时学校有一间图 书馆,我经常去图书馆如饥似渴地阅读普希金、高尔基等国外 作家的文学作品及各类图书,常常一坐就是一下午,等到饭点 的时候才依依不舍地从图书馆里走出来。把阅读养成习惯, 有了阅读习惯任何人都可以提升自己、丰富自己。

阿力玛:您刚才也讲过关于自己诗歌的早期创作,能否回 忆一下创作处女作《打井人之歌》时的情景?

阿尔泰:《打井人之歌》是我的处女作,1965年我十几岁, 那时候生产队有劳动工分制,多劳动获多工分,工分就是家 庭收入。为多挣些劳动工分,我就参加了生产队组织的挖井 劳动。记得冬天挖井是一件特别辛苦的事情,先在冻结的土 壤上点燃羊粪烧火,等它解冻了就开始挖,挖到新的冻土时 继续点燃羊粪,如此循环,并把挖出来的冻土装在铁桶慢慢 往外搬运。劳动的艰辛、牧民的辛苦让我震撼,于是当晚回 家便写下了这首《打井人之歌》,发表于《内蒙古日报》副刊 (1966年4月3日),这是我发表的第一首诗,从此走上了创 作诗歌之路。

阿力玛:您曾参加过内蒙古自治区举办的全区首次文艺 创作学习班,并结识了自己彼时敬仰已久的作家玛拉沁夫,能 否谈下学习期间的趣事?

阿尔泰: 玛拉沁夫先生是我敬仰的作家之一。作为一 名写作者,理应有崇拜与敬仰的老师。在《花的原野》杂志 社工作的时候,结识了巴·敖斯尔、乌力吉巴图等老师,他们 对我的诗歌创作有很大的启发。参加全区首次文艺创作学 习班时,玛拉沁夫先生给我们讲授了写作课,第一次见到 他,我激动万分。通过参加这次学习班,学习系统的理论知 识,参加各种写作训练,创作出《恋恋不舍的心》(1973年),

后来也成为我自己早期的代表作。这首诗深受玛拉沁夫先 生的赞美和鼓舞,他嘱咐我以后要多写诗,先生的鼓励至今

全:能否回忆下您的知青岁月?

阿尔泰: 那是1977年的冬天, 作为干部到基层工作, 被分 配到了锡林郭勒盟东乌珠穆沁旗,并参加了"抗灾保畜"工 作。我时常怀念那次下乡工作的经历,它丰富了我的社会经 验,并促使我写出了一些诗作。作家要学会观察生活,生活是 写作的土壤,只有扎根于生活才会写出好作品。

真正的诗人应该是时代与人民的歌者

文 鹏:在您的诗集《阿尔泰:蒙古风》(2008年)中频繁出 现"祖国""草原""家乡"等空间,这些空间象征着什么?

阿尔泰:首先,这些空间象征着人民。没有人民,家乡便 失去意义。没有牧民,草原便失去生机。人民组成了家园、草 原和祖国,有繁荣富强的祖国才有幸福安康的人民生活。其 次,这些空间象征着文化。每个人都面对着两种空间,熟悉空 间与陌生空间的交织勾勒出了大地版图,文化元素的渗透则 会使陌生空间变成熟悉空间。

阿力玛:能否展开谈谈您诗歌中常常出现的"人民"意象 您觉得诗歌、诗人与人民之间是什么样的关系?

阿尔泰:人民是诗歌的真正主人,我用毕生的激情讴歌了 祖国的人民和人民的祖国。我认为,诗歌、诗人与人民之间唇 齿相依,有着血肉联系。诗人可能会贫穷,可诗歌永远不会 沦落。诗歌能为生命带来精神的力量,会万古长青。人民的 心声就是时代最豪迈的歌声,真正的诗人应该是时代与人民 的歌者。诗人要扎根人民,诗歌创作要立足人民生活,人民 是诗歌的主人,也是诗歌的评判者。诗人要歌颂人民、爱戴人 民、为人民发声。一部作品的好与坏,历史和人民必定会给出 答案。

文 鹏:您觉得诗歌创作中最重要的秉性是什么?

阿尔泰:天赋、良知和情感。有天赋、有才气的诗人才能 写出灵动的作品,有良知的诗人才会创作出来高尚的作品。 诗人也要爱恨分明,情感是诗歌创作的原动力,诗歌是诗人在 纸上宣泄的激情。没有刻骨的爱、铭心的恨就写不出豪情万 丈的诗篇,只能写出不痛不痒的诗行。

满 全:的确,对于作家来说,良知、公德和人格很重要, 上善若水,才能海纳百川,先做人后写作。

阿尔泰:是的,你是什么样的人,便会写出什么样的作

品。有时作品魅力来自人格魅力。 文 鹏:对于当今的年轻作家,有何期望与建议?

阿尔泰:终身学习、学会做人、潜心创作,珍惜当下。

满 全:您现在用的名字是笔名还是原名,是否还用别的 名字发表过诗歌?对文学史料学来说这一问题也很重要。

阿尔泰:父母给我取的名字是"阿如泰",意思是在我后面 有弟弟、妹妹。我曾经用"牧民阿如泰"这个名字发表过作品, 后来想要追求更诗意一点,就用"阿尔泰"这个名字了。

阿力玛:您接下来还有哪些创作打算?

阿尔泰:最近,中国现代文学馆准备收藏我的一些手稿 和初稿,需要为之做一些准备,还做一些修修补补工作。创作 方面,若有灵感和冲动就继续创作,我还是想要保持创作的 持续性。

只有扎根于生活才会写出好作品

满 全:能否回忆一下童年经历对您诗歌创作产生的影响?

黄松柏的诗歌创作开始于在西藏工作时的 独特生命体验和情思,来自他独处异乡孤独寂

旗帜。"

寞中的冥想和思念。《如果我死了》书写他途经 海拔5000多米的雀儿山的思考,在高原反应下 人的情绪低落、精神萎靡,然而诗人表现出昂 扬的激情,他在诗中说:"我要是死了/就在高原 站成一尊雪雕/给未来的攀登者/飘一面探路的

这种乐观主义精神和豪迈的气概在其他诗 作中也有体现,如《牦牛》中他赞赏牦牛的坚韧, 《梅朵》中他赞美高原上的花傲然而豪放,《接近 极地》中他面对雪域高原的奇观抒发生命豪情。

对侗乡、对亲人的爱与思念之情是黄松柏 诗歌创作的精神源泉,许多诗篇都是关于亲情 的抒怀,是至真至诚的心灵之歌。在《家书》中 诗人表达收到家书的喜悦之情,说家书上的文 字就像芬芳的花朵。而《父亲的酒》则借景抒 情,借酒含蓄地表达对父亲的挂念。

对母亲和母爱的颂扬是黄松柏诗歌中最为 深情的吟唱。《娘 在你身边 我才敢醉》写游子 回到家乡跟着兄弟们一起畅饮的欢乐,和有娘 在身边的无限温暖。娘似乎担心儿子的身体劝 他少喝酒,于是诗人向娘深情倾述,只有回到家 乡,有娘在身旁才敢大碗地喝,大胆地醉。作者 用平白如话的语言直抒胸臆,感人肺腑。

《母亲的灯》既是叙事诗也是抒情诗。诗人



侗乡风雨桥 浔陌 作

描述母亲在腊月深夜点亮灯火迎接游子回家之 事,抒发对母亲的深深感恩和爱恋之情,"这盏 灯/在我心里要亮一辈子"。既是虚写也是实写, 升华了主题和情感,"母亲的灯"是送给天下儿 子最温暖的一道光。

黄松柏生长在玉屏舞阳河畔的侗家山寨, 身上流淌着侗家人的血,心里激荡着侗家人的 情,有着舞阳河的柔韧和侗家人的热情。他说: "舞阳河流在生命的呼吸之中,生与死的梦 里……我的侗乡,以无尽的春色和柔情,迎迓我 的生命和灵魂。坚韧的韵律浇灌我们跌宕的人 生,不屈的命运,生动如花。"

他写侗家文化系列的诗,从表面的文化意 象深入到民族历史和精神的深处,展示民族文 化的深沉内涵。诗作《风雨桥》中说,风雨桥是 侗家身心的归宿,是侗家美的化身、善的象征, 也是侗家的脸面和影子。侗家之美与好,在风 雨桥的意象中得到生动诠释。他在《侗族大歌》 中称赞美妙、清纯的侗族大歌,还有《我的村庄 在远方》《我的小河》《侗寨》《酒歌》《回乡》等都 是关于侗乡和故乡的深情歌吟。

黄松柏有许多诗作表达出深沉的家国情 怀。《天安门》里说,小时候想起天安门,身子会 昂头挺立,长大了看到天安门,"我的灵魂/匍匐 在地"。寥寥数语,道出对祖国的热爱和对天安 门的敬仰之情。《致祖国》以饱满的激情、恢弘的 气势描绘祖国的大好江山和古老文明,赞扬中 华儿女的温柔与坚强,"我们用热血/爱护我们每 一寸土地",深情道出中华儿女的爱国情怀。他 还通过《草鞋》《老罗的故事》《湘江之上》《师长 陈树湘》《红枪白马赵一曼》等诗歌,铿锵有力、 激情万丈地表达对英雄的缅怀与崇敬之情。

黄松柏关注国家和民族的命运,关注社会 民生,积极书写时代主旋律。如百年奥运令人 振奋,他写下了《百姓的奥运情怀》《和谐是美好 的》等作品。为庆祝新中国成立70周年,他创作 长诗《临水远望》。

诗歌是黄松柏生命的一种存在方式,他"让 文学伴随着自己有生的灵魂和肉体一道前行", 努力攀登新的高地,为侗族诗歌发展贡献自己

生动塑造达坂山的剿匪英雄群像 -评王月邦长篇小说《铁马冰河》



读罢王月邦的长篇小说新作《铁马冰河》,掩卷沉思, 感慨万千。这部荡气回肠的宏大历史题材作品,书写了 70余年前青海涅槃转身的壮丽传奇。

小说以1949年8月26日兰州战役告捷为大背景,9 月5日,解放军第1兵团第1军先遣侦察队600骑,强渡 黄河奔袭西宁,一举拿下"青马"大本营,青海宣告解放, 青海从此迎来了值得大书特书的"青葱岁月"。宜春溪边 徐家老农户的子女们,叫青峰、青岭、青坡、青草……这几 位青年主人公的名字,向我们传递了鲜活的青春感。

10月,从兰州溃败的"青马"残部策动甘肃临夏叛 乱,伺机隐匿观望的匪首骑八旅旅长马英等蠢蠢而动,密 令"12月5日青海6个大县7个小县要一齐起事",在达 坂山南北发动武装叛乱。1949年末的最后三个月,解放 军第1军第1师奉命急调临夏,第2师、第3师和军骑兵 团等所属部队在青海投入战斗。军民齐心协力剿匪平 叛,持续三个年头。全书贯穿这一主线,故还有一个副标 题"达坂山剿匪记"。

在叙事策略上,小说笔墨落地县乡村,着力于基层村 民的角色身份,稳稳扣住了剿匪斗争的基本盘。群众是 真正的英雄,在战斗过程中充分展现了人民的有勇有谋, 情节几度反转,起落曲折环环相扣,故事真实好看。

作品将新生人民政权与反动匪帮的殊死缠斗,"打土 匪、进深山,救穷人、脱苦难",写得惊心动魄、真实生动。 作家王月邦没有从军经历,但从收集挖掘的功课准备,到

构思谋篇的落笔完成,都显得驾轻就熟。作为历史纪实 长篇,本书虽采用传统的章回体,章节取名却多为白话, 有力道的语言丰满而厚重,将那些散布的片段的人、事、 物有机串联,熔"看门道与凑热闹"于一炉,通篇充满说书 人的铺排,带给我们一种新鲜的阅读体验。

战争题材军事文学的本色与优长,不仅在于体量与 幅度,还有其在人性思索上的丰富性及深刻性。看到达坂 山密林深谷剿匪场面的全景再现,读到横刀跃马让英雄 走进血与火的战场,我以为,或许能让读者想到剿匪经典 《林海雪原》。书中战斗场景的描述,收放娴熟,每每如临 其境,尤其是战斗冲突的设计,或阵仗活脱,或循序展开, 或迅疾而过……

于我个人来说,阅读《铁马冰河》倍感亲切。因为,书 里有一位我的"老熟人",他就是老红军、老首长周龙,我 们同在军营大院30多年。令我倍感亲切的是,描述的都 是历史真实,是战场战斗的复述还原,那些远去的身影和 面庞,在字里行间纷纷复活而栩栩如生,达坂山的剿匪英 雄群像也立起来了。

表现战争的军事文学,历来在文学方阵中具有举足 轻重的地位。考量一个地区的文学创作水平,"文戏""武 戏"无疑都得有。在青海当代文学史上,战争题材军事文 学一直比较薄弱,王月邦的《曾国佐将军》《铁马冰河》问 世以后,相信也会有更多的后继者关注青海地区的战争 题材的军事文学创作。